



# AKKU-HANDVENTILATOR

## MIT FAST COOLING

---

HTC 100



Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor  
der Verwendung sorgfältig durch und  
beachten Sie die Sicherheitshinweise.

[www.nabo.at](http://www.nabo.at)



Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NABO entschieden haben.  
Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie auch in der Topausstattung  
kinderleicht zu bedienen sind. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Qualität  
unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem NABO-Produkt.

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr NABO-Sales-Team

Sollte das Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an  
Ihren Händler oder den NABO-Kundendienst unter:

[https://www.nabo.at/reklamation/rma\\_tool/](https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/)

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne, eventuelle Probleme zu lösen.  
Um die Leistung unserer Produkte zu verbessern, nehmen wir regelmäßig  
Aktualisierungen vor. Änderungen vorbehalten!

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung durch, bevor die das Gerät benutzen, um die sichere und ordnungsgemäße Gerätebenutzung sicherzustellen.

Die Missachtung von Sicherheitshinweisen und Sicherheitsrichtlinien kann zu schweren Personen- und Sachschäden oder Tod führen. Benutzen Sie das Gerät für keinen anderen als für das Gerät vorgesehenen Zweck. Bei Ihrem Gerät könnten Fehlfunktionen auftreten. Führen Sie das Gerät oder mitgeliefertes Zubehör weder in die Augen, die Ohren oder den Mund ein. Nichtbeachtung kann zur Erstickung oder zu schweren Personenschäden führen. Beißen Sie nicht in das Gerät und saugen Sie auch nicht daran. Nichtbeachtung kann zur Beschädigung des Geräts oder zu einer Explosion bzw. zu Brand führen.

Kinder oder Tiere können an kleinen Teilen ersticken. Verwenden Sie weder beschädigte Netzkabel noch beschädigte Netzstecker oder lose Netzsteckdosen. Ungeschützte Verbindungen können zu Brand oder elektrischem Schock führen. Benutzen Sie das durch den Hersteller genehmigte Ladekabel und die durch ihn genehmigten Zubehör- und Ersatzteile. Durch die Benutzung generischer Ladegeräte kann die Lebensdauer Ihres Geräts verkürzt werden oder es können Fehlfunktionen beim Gerät verursacht werden. Des Weiteren können Sie zu Brand oder zur Explosion des Akkumulators/der Batterie führen. Bewahren Sie Ihr Gerät nicht in der Nähe magnethscher Felder auf.

Dieses Produkt verwendet einen Lithium-Akku ohne Memory-Funktion. Ein Überladen oder Überentladen beeinträchtigt die Lebensdauer des Produkts. Laden

Sie es deshalb bitte rechtzeitig und trennen Sie es nach vollständigem Laden vom Stromnetz.

Verwenden Sie zum Einschalten ein Netzteil, das den nationalen Standards entspricht und eine Leistung von über 1 A hat.

Wenn der Ventilator läuft, drehen sich die Flügel mit hoher Geschwindigkeit. Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Ventilator, um Gefahren zu vermeiden.

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug, und Kinder unter 10 Jahren sollten es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und

die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

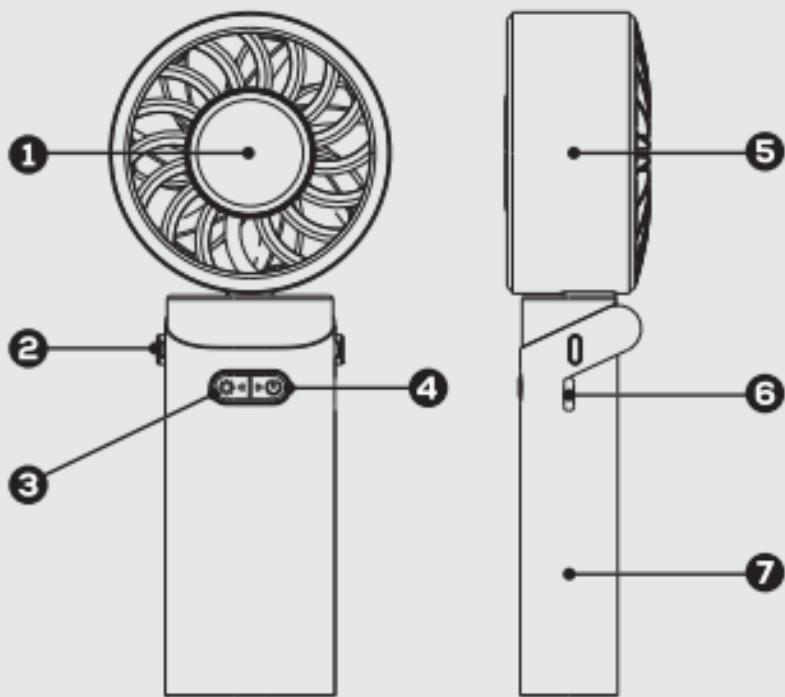
#### **Lieferumfang**

1x Handventilator (HTC 100)  
1x Ladekabel  
1x Bedienungsanleitung

#### **Technische Daten**

Strom: DC 5V 1A  
Leistung: 5W  
Motordrehzahl: 5.500 U/min  
Akku Kapazität:  
3.600 mAh (13,32 Wh / 3,7 V)  
Maße (BxHxT): 74 x 174 x 37,1 mm  
Gewicht: ± 200 g

## Produktübersicht



1. Kühlplatte

2. Handschlaufhalterung

3. Fast Cooling Taste

4. Ein/Aus Taste

5. Gehäuse

6. Typ-C-Schnittstelle

7. Griff

## **Bedienung**

Sowohl beim Ein- als auch beim Ausschalten des Geräts wird zunächst 2 Sekunden lang der Akkustand angezeigt. Danach zeigt das Digitaldisplay die Ventilatorgeschwindigkeit (1 - 100) an.

Das Prozentsymbol leuchtet auf, wenn der Akkustand angezeigt wird. Das Prozentsymbol blinkt beim Laden oder bei niedrigem Akkustand und leuchtet dauerhaft, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Wenn die Fast Cooling Funktion eingeschaltet ist, leuchtet das **\*** Symbol.

### **Fast Cooling Taste**

Drücken Sie kurz die Fast Cooling Taste (**\***), um die Kühlfunktion ein- oder auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Luftgeschwindigkeit stufenlos zu verringern.

## **Ein/Aus Taste**

Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät einzuschalten, und halten Sie sie nach dem Einschalten gedrückt, um die Luftgeschwindigkeit stufenlos zu erhöhen.

Drücken Sie die Taste kurz, um die Luftgeschwindigkeit zu erhöhen (Es gibt insgesamt 5 Stufen: 01, 25, 50, 75, 100). Nach dem Stufe 100 erreicht ist, drücken Sie die Taste kurz, um das Gerät auszuschalten.

Doppelklicken Sie auf die Einschalttaste, um den Akkustand zu überprüfen (der Akkustand wird beim Ein- und Ausschalten 2 Sekunden lang angezeigt).

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Stufe stufenlos zu verringern.

## Konformität

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt NABO HTC 100 in Überstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet:  
RoHS 2011/65/EU und EMC 2014/30/EU.



Die vollständige Konformitäts-erklärung finden Sie unter:  
<https://content.nabo.at>

## Importeur / Hersteller

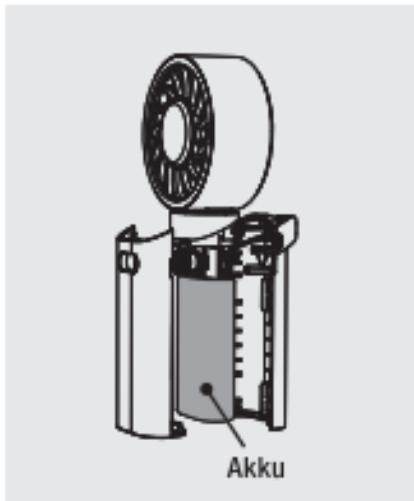
baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten  
marketing@nabo.at

## Akkuentfernung

Akkus müssen aus Geräten entfernt werden, bevor diese entsorgt werden. Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt sein. Akkus sollten sicher entsorgt werden.

## So entfernen Sie den Akku

Heben Sie die hintere Abdeckung ab. Entfernen Sie den Akkuhalter von der Hauptplatine und nehmen Sie den Akku heraus.



## Verantwortungsvolle Batterieent-sorgung

Batterietyp: Lithium-Ionen (Li-Ion)

Nennkapazität: 3.600 mAh



**Nicht im Hausmüll entsorgen.**

**Sichere Handhabung:** Um Kurzschlüsse zu vermeiden, kleben Sie beide Pole (Plus + und Minus -) vor der Entsorgung mit Klebeband ab.

**Lagerung:** An einem kühlen, trockenen Ort lagern, getrennt von Metallgegenständen wie Schlüsseln oder Münzen.

**Recycling:** Bei einer gekennzeichneten Sammelstelle im Elektrofachhandel, Supermarkt oder Wertstoffhof abgeben.

## Entsorgung



**DE |** Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die

Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezuglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie

alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

### Entsorgung



**AT** | Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei

einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezuglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung

negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

## **Garantiekunde**

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie! Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen welche durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg entstanden sind, sind ausgeschlossen.

## **Garantiebedingungen**

1. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt

als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte verlegt. Die Seriennummer des Produktes muss mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!

2. Während der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
3. Ausgeschlossen von der Garantie sind Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Materialien. Beschädigungen welche auf dem Transportweg entstehen gehen zu Lasten des Käufers.

4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
  5. Der Garantieanspruch erlischt, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von NABO nicht für den Service autorisiert sind – ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
  6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
  7. Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Service-Center.
  8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollten Teile dieser Bestimmung unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß.
- Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.
- Servicepartner Österreich:  
baytronic Handels GmbH  
[service@nabo.at](mailto:service@nabo.at)  
Tel.: 07224/68 378 62
- Um Ihnen eine schnellstmögliche Bearbeitung Ihres Reklamationsfalls garantieren können möchten wir Sie bitten, diese auf unserer Serviceplattform zu melden:  
[https://www.nabo.at/reklamation/rma\\_tool/reklamation.php](https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php)

## Bitte ausfüllen!

Gerätetyp

---

Seriennummer

---

Name des Käufers

---

Kaufdatum

---

Stempel / Unterschrift des Händlers

---

 NABO



nabo.at  
nabo.electronics